

## TYPO3 Core - Bug #96455

### Selected options in e.g. dropdown fields aren't translated in the mail finisher

2022-01-04 14:19 - Jan Helke

<b>Status:</b>	Resolved	<b>Start date:</b>	2022-01-04
<b>Priority:</b>	Must have	<b>Due date:</b>	
<b>Assignee:</b>	Jan Helke	<b>% Done:</b>	100%
<b>Category:</b>	Form Framework	<b>Estimated time:</b>	0.00 hour
<b>Target version:</b>	next-patchlevel	<b>Complexity:</b>	easy
<b>TYPO3 Version:</b>	11	<b>Is Regression:</b>	Yes
<b>PHP Version:</b>		<b>Sprint Focus:</b>	
<b>Tags:</b>			

#### Description

Currently we have the situation, that translated fields with options are not translated in the mail finisher.

Given a typical salutation dropdown field with Mrs, Mr and Mx and a German translation Frau, Herr and divers.

In the English mail IS (correctly) written:

Salutation: Mx

In the German mail IS incorrectly written:

Anrede: Mx

In the German mail SHOULD be written:

Anrede: divers

This regression was introduced in TYPO3 11.3 with Change-Id: I7546fedf79656561369008765b303cfb9af246d0 during a phpstan run.

<https://github.com/TYPO3-CMS/form/commit/259385250920f0ff9d1f33125f45f2b50e9a893b>

It's clear, that the part ```\${properties['options']} =`` is a leftover from this patch an needs to be adjusted too.

#### Related issues:

Related to TYPO3 Core - Task #93979: Update phpstan to 0.12.84

Closed

2021-04-23

#### Associated revisions

##### Revision f91b748c - 2022-01-04 17:04 - Jan Helke

[BUGFIX] Rename variable for storing the translated options

Ensure that in a foreign language context the selected option will be translated in the finishers. Regression fix introduced with #93979.

Resolves: #96455

Related: #93979

Releases: main, 11.5

Change-Id: Ie6b33f70d6d9a19232821bda77e37b6f290ea061

Reviewed-on: <https://review.typo3.org/c/Packages/TYPO3.CMS/+/-/72855>

Tested-by: core-ci <[typo3@b13.com](mailto:typo3@b13.com)>

Tested-by: Marc Willmann <[mw@f7.de](mailto:mw@f7.de)>

Tested-by: Christian Kuhn <[lolli@schwarzbu.ch](mailto:lolli@schwarzbu.ch)>

Reviewed-by: Marc Willmann <[mw@f7.de](mailto:mw@f7.de)>

Reviewed-by: Christian Kuhn <[lolli@schwarzbu.ch](mailto:lolli@schwarzbu.ch)>

##### Revision 0800ba7c - 2022-01-04 17:19 - Jan Helke

[BUGFIX] Rename variable for storing the translated options

Ensure that in a foreign language context the selected option will be translated in the finishers. Regression fix introduced with #93979.

Resolves: #96455  
Related: #93979  
Releases: main, 11.5  
Change-Id: Ie6b33f70d6d9a19232821bda77e37b6f290ea061  
Reviewed-on: <https://review.typo3.org/c/Packages/TYPO3.CMS/+72859>  
Tested-by: core-ci <[typo3@b13.com](mailto:typo3@b13.com)>  
Tested-by: Jan Helke <[jh@f7.de](mailto:jh@f7.de)>  
Tested-by: Christian Kuhn <[loli@schwarzbu.ch](mailto:loli@schwarzbu.ch)>  
Reviewed-by: Jan Helke <[jh@f7.de](mailto:jh@f7.de)>  
Reviewed-by: Christian Kuhn <[loli@schwarzbu.ch](mailto:loli@schwarzbu.ch)>

## History

---

### #1 - 2022-01-04 14:59 - Gerrit Code Review

- Status changed from New to Under Review

Patch set 1 for branch **main** of project **Packages/TYPO3.CMS** has been pushed to the review server.  
It is available at <https://review.typo3.org/c/Packages/TYPO3.CMS/+72855>

### #2 - 2022-01-04 15:02 - Christian Kuhn

- Related to Task #93979: Update phpstan to 0.12.84 added

### #3 - 2022-01-04 15:21 - Gerrit Code Review

Patch set 2 for branch **main** of project **Packages/TYPO3.CMS** has been pushed to the review server.  
It is available at <https://review.typo3.org/c/Packages/TYPO3.CMS/+72855>

### #4 - 2022-01-04 15:30 - Gerrit Code Review

Patch set 3 for branch **main** of project **Packages/TYPO3.CMS** has been pushed to the review server.  
It is available at <https://review.typo3.org/c/Packages/TYPO3.CMS/+72855>

### #5 - 2022-01-04 17:06 - Gerrit Code Review

Patch set 1 for branch **11.5** of project **Packages/TYPO3.CMS** has been pushed to the review server.  
It is available at <https://review.typo3.org/c/Packages/TYPO3.CMS/+72859>

### #6 - 2022-01-04 17:11 - Jan Helke

- Status changed from Under Review to Resolved

- % Done changed from 0 to 100

Applied in changeset [f91b748c1d53a6c5001f3ebe6d5a3af806b86596](https://review.typo3.org/c/Packages/TYPO3.CMS/+72859).